

Promozione delle tecnologie ambientali - Domanda di contributi

Basi giuridiche: La promozione delle tecnologie ambientali della Confederazione si basa sull'articolo 49 capoverso 3 della legge sulla protezione dell'ambiente (LPAmb; RS 814.01): «Essa [la Confederazione] può promuovere lo sviluppo di impianti e di procedimenti che permettono di ridurre, nell'interesse pubblico, il carico ambientale. Di regola gli aiuti finanziari non possono superare il 50 per cento dei costi. Devono essere rimborsati in funzione degli utili realizzati se i risultati dei lavori di sviluppo sono stati usati a fini commerciali. Il Consiglio federale valuta ogni cinque anni i risultati di tali misure promozionali e fa rapporto alle Camere».

Informazioni per la presentazione delle domande:

- Per garantire la corretta compilazione della domanda e il calcolo automatico dei campi bianchi occorre attivare JavaScript. Possono essere sovrascritti solo i campi blu.
- Si raccomanda di memorizzare frequentemente i dati

Eingang:

Titolo del progetto (max. 1 - 2 righe; destinato alla pubblicazione) ed eventuale acronimo

Richiedente principale e responsabile del progetto

Nome della ditta / istituzione				Numero d'identificazione dell'impresa:		CHE-	
Indirizzo:		NPA:		Ort:	Cantone:		
Contatto responsabile del progetto:							
Nome:		Cognome:		Titolo:			
E-Mail:				Telefono:			
Weitere Kontaktperson:							
Nome:		Cognome:		Titolo:			
E-Mail:				Telefono:			

Progetto successivo → inserire il numero UTF del progetto precedente: _____

Inizio del progetto: _____ Durata: _____ mesi

Contributo federale richiesto CHF _____

Prestazioni proprie / cash / fondi terzi CHF _____

Contributi di altri servizi federali CHF _____

Costo totale del progetto CHF _____

Oggetto del progetto/breve descrizione (max. 480 caratteri)

Il testo può essere utilizzato per la pubblicazione p. es. nel rapporto d'attività dell'UFAM

Settore ambientale:

- Rifiuti e riciclaggio**
- Acque** (approvvigionamento idrico e depurazione delle acque)
- Protezione del suolo e siti contaminati**
- Lotta contro l'inquinamento fonico**
- Protezione dell'aria**
- Biodiversità** (protezione della natura e del paesaggio, bosco e legno)
- Prevenzione dei pericoli** (protezione dai pericoli naturali e sicurezza)
- Misure di accompagnamento**
- Altro: _____

Partner di progetto

Tutti i partner di progetto che, in qualsiasi forma, forniscono prestazioni proprie o fondi finanziari al progetto sono considerati corichiedenti. Se del caso, inserire corichiedenti supplementari in un foglio separato, da allegare.

Corichiedenti 1

Nome della ditta / istituzione:				Numero d'identificazione dell'impresa:		CHE-	
Indirizzo:		NPA:		Luogo:		Cantone:	
Persona di contatto:							
Nome:		Cognome:		Titolo:			
E-Mail:				Telefono:			

Corichiedenti 2

Nome della ditta / istituzione:				Numero d'identificazione dell'impresa:		CHE-	
Indirizzo:		NPA:		Luogo:		Cantone:	
Persona di contatto:							
Nome:		Cognome:		Titolo:			
E-Mail:				Telefono:			

Corichiedenti 3

Nome della ditta / istituzione:				Numero d'identificazione dell'impresa:		CHE-	
Indirizzo:		NPA:		Luogo:		Cantone:	
Persona di contatto:							
Nome:		Cognome:		Titolo:			
E-Mail:				Telefono:			

Corichiedenti 4

Nome della ditta / istituzione:				Numero d'identificazione dell'impresa:		CHE-	
Indirizzo:		NPA:		Luogo:		Cantone:	
Persona di contatto:							
Nome:		Cognome:		Titolo:			
E-Mail:				Telefono:			

Corichiedenti 5

Nome della ditta / istituzione:				Numero d'identificazione dell'impresa:		CHE-	
Indirizzo:		NPA:		Luogo:		Cantone:	
Persona di contatto:							
Nome:		Cognome:		Titolo:			
E-Mail:				Telefono:			

Corichiedenti 6

Nome della ditta / istituzione:				Numero d'identificazione dell'impresa:		CHE-	
Indirizzo:				NPA:		Luogo:	Cantone:
Persona di contatto:							
Nome:				Cognome:		Titolo:	
E-Mail:						Telefono:	

Corichiedenti 7

Nome della ditta / istituzione:				Numero d'identificazione dell'impresa:		CHE-	
Indirizzo:				NPA:		Luogo:	Cantone:
Persona di contatto:							
Nome:				Cognome:		Titolo:	
E-Mail:						Telefono:	

Corichiedenti 8

Nome della ditta / istituzione:				Numero d'identificazione dell'impresa:		CHE-	
Indirizzo:				NPA:		Luogo:	Cantone:
Persona di contatto:							
Nome:				Cognome:		Titolo:	
E-Mail:						Telefono:	

Corichiedenti 9

Nome della ditta / istituzione:				Numero d'identificazione dell'impresa:		CHE-	
Indirizzo:				NPA:		Luogo:	Cantone:
Persona di contatto:							
Nome:				Cognome:		Titolo:	
E-Mail:						Telefono:	

Corichiedenti 10

Nome della ditta / istituzione:				Numero d'identificazione dell'impresa:		CHE-	
Indirizzo:				NPA:		Luogo:	Cantone:
Persona di contatto:							
Nome:				Cognome:		Titolo:	
E-Mail:						Telefono:	

1. Quali sono in generale gli obiettivi delle principali imprese/istituzioni partecipanti (costituzione dell'impresa, numero di collaboratori, prodotti, fatturato)? Quali sono gli obiettivi economici della presente domanda di progetto (prodotti perseguiti, fatturato, situazione di mercato, strategia commerciale, ecc.)? (Se disponibile, allegare il businessplan.)

2. Quali sono gli obiettivi tecnico-economici del presente progetto? Quali soluzioni praticabili, chiaramente definite in termini di contenuti, sono previste? (Fornire un confronto con lo stato della tecnica nazionale e internazionale, eventuali lavori preparatori e allegare pubblicazioni importanti.)

3. La promozione delle tecnologie ambientali è limitata allo sviluppo di impianti e procedure che sgravano l'ambiente nell'interesse pubblico. In quale/i settore/i ambientale/i la tecnologia prevista offre vantaggi per l'ambiente rispetto allo stato della tecnica? (Allegare eventualmente un ecobilancio comparativo/LCA.)

4. In cosa consiste l'innovazione del presente progetto?

5. La nuova tecnologia offre un contributo anche per quanto riguarda gli aspetti sociali edeconomici dello sviluppo sostenibile? Se sì, quali?

6. Secondo l'articolo 49 capoverso 3 della legge sulla protezione dell'ambiente (RS 814.01) gli aiuti finanziari della promozione delle tecnologie ambientali devono essere rimborsati in funzione degli utili realizzati se i risultati sono stati usati a fini commerciali. L'obbligo di rimborso si estende ai 10 anni successivi alla conclusione del progetto. Di regola, valgono le seguenti condizioni:

- a) 2-8 % dei ricavi (fatturato) dalla vendita o del noleggio di impianti / parti di impianti / prodotti / procedure, in funzione dell'importo degli aiuti finanziari concessi (fino a 149 999 CHF: 2 % del fatturato / da 150 000 a 229 999 CHF: 4 % del fatturato / da 230 000 a 499 999 CHF: 6 % del fatturato / a partire da 500 000 CHF: 8 % del fatturato);**
- b) 5 % dei ricavi (fatturato) calcolato in base alle prestazioni di ingegneria fornite;**
- c) 10 % dei ricavi (fatturato) dai proventi delle imposte sulle licenze a terzi per la commercializzazione della tecnologia;**
- d) 20 % dei ricavi (fatturato) dalla vendita di brevetti relativi a questo progetto.**

Come saranno rimborsati gli aiuti finanziari qui domandati? Quali partner di progetto sarebbero soggetti a questo obbligo?

Se i risultati sono messi gratuitamente a disposizione del pubblico è possibile chiedere l'esenzione dall'obbligo di rimborso. Per beneficiare di questa possibilità, descrivere di seguito come saranno utilizzati i risultati.

7. Il richiedente riceve già aiuti finanziari da altri enti di promozione pubblici o prevedere domande in tal senso per il presente progetto? (P. es. presso altri servizi federali, Innosuisse, Fondo Nazionale Svizzero (FNS), Programmi nazionali di ricerca (PNR), programmi di azione o programmi di promozione internazionali)

No, finora non si ricevono aiuti finanziari né sono previste domande in tal senso.

No, ma è stata presentata una domanda di contributi simile a un altro ente di promozione (indicare l'ente e la data della domanda).

Sì, per il presente progetto a (menzionare l'istituzione e indicare l'importo):

8. Piano di ricerca e di progetto

8.1 Piano del progetto con calendario come pure pietre miliari e risultati attesi chiaramente definiti dal punto di vista temporale e del contenuto (Cosa può essere realizzato, visualizzato, misurato ecc. e con quali tempistiche? Definizione delle pietre miliari e dei risultati da fornire, pianificazione temporale in forma di istogramma).

8.2 Quali mezzi materiali e di personale sono a disposizione dei partner del progetto? (P. es. collaboratori dei singoli richiedente, apparecchiature e macchinari già disponibili ecc.)

8.4 Organizzazione del progetto (Ruolo/funzione dei diversi partner del progetto, ev. organigramma)

8.5 Per il presente progetto sono attesi risultati che possono portare a un brevetto?

Si

No

8.6 I partner del progetto si sono precedentemente accordati in forma scritta per quanto concerne la cessione o l'utilizzo di eventuali risultati del progetto, brevetti e/o licenze che potrebbero risultare dal presente progetto?

No. I partner del progetto prendono conoscenza del fatto che, al più tardi entro la conclusione del contratto con l'UFAM, le questioni relative ai brevetti e all'utilizzo commerciale dei risultati devono essere regolate reciprocamente per iscritto.

Si. Copia dell'accordo in allegato.

9.3 Spese relative ai salari (costi salariali totali per collaboratore, onorari, incl. contributi sociali)

Tariffa oraria: A Capoprogetto, suo sostituto/a e collaboratore/collaboratrice scientifico/a esperto/a: CHF 128.-
 B Collaboratore/collaboratrice scientifico/a: CHF 94.-
 C Collaboratore/collaboratrice tecnico/a: CHF 85.-
 D Dottorando/a: CHF 55.-
 E Stagista: CHF 28.-

Le tariffe orarie delle categorie A e E corrispondono alle disposizioni esecutive dell'Agenzia svizzera per la promozione dell'innovazione (Innosuisse) per la promozione di progetti in materia di innovazione. Informazioni supplementari sono disponibili nel documento [Tariffe salariali per progetti UTF](#).

Collaboratori previsti per il progetto

Finanziamento dei salari	1° anno	2° anno	3° anno
Percentuale UFAM	h	h	h
Prestazioni proprie	h	h	h
<i>Totale parziale</i>	h	h	h
Costi del progetto (CHF)			

Finanziamento dei salari	1° anno	2° anno	3° anno
Percentuale UFAM	h	h	h
Prestazioni proprie	h	h	h
<i>Totale parziale</i>	h	h	h
Costi del progetto (CHF)			

Finanziamento dei salari	1° anno	2° anno	3° anno
Percentuale UFAM	h	h	h
Prestazioni proprie	h	h	h
<i>Totale parziale</i>	h	h	h
Costi del progetto (CHF)			

Percentuale dei costi UFAM	Prestazioni proprie
CHF _____	CHF _____
CHF _____	CHF _____
CHF _____	CHF _____
CHF _____	CHF _____
Riporto	CHF _____

Finanziamento dei salari	1° anno	2° anno	3° anno
Percentuale UFAM	h	h	h
Prestazioni proprie	h	h	h
<i>Totale parziale</i>	h	h	h
Costi del progetto (CHF)			

Finanziamento dei salari	1° anno	2° anno	3° anno
Percentuale UFAM	h	h	h
Prestazioni proprie	h	h	h
<i>Totale parziale</i>	h	h	h
Costi del progetto (CHF)			

Finanziamento dei salari	1° anno	2° anno	3° anno
Percentuale UFAM	h	h	h
Prestazioni proprie	h	h	h
<i>Totale parziale</i>	h	h	h
Costi del progetto (CHF)			

Percentuale dei costi UFAM	Prestazioni proprie
CHF _____	CHF _____
CHF _____	CHF _____
CHF _____	CHF _____
CHF _____	CHF _____
CHF _____	CHF _____

Riporto

Finanziamento dei salari	1° anno	2° anno	3° anno
Percentuale UFAM	h	h	h
Prestazioni proprie	h	h	h
<i>Totale parziale</i>	h	h	h
Costi del progetto (CHF)			

Finanziamento dei salari	1° anno	2° anno	3° anno
Percentuale UFAM	h	h	h
Prestazioni proprie	h	h	h
<i>Totale parziale</i>	h	h	h
Costi del progetto (CHF)			

Finanziamento dei salari	1° anno	2° anno	3° anno
Percentuale UFAM	h	h	h
Prestazioni proprie	h	h	h
<i>Totale parziale</i>	h	h	h
Costi del progetto (CHF)			

Percentuale dei costi UFAM	Prestazioni proprie
CHF _____	CHF _____
CHF _____	CHF _____
CHF _____	CHF _____
CHF _____	CHF _____
CHF _____	CHF _____

Riporto

Finanziamento dei salari	1° anno	2° anno	3° anno
Percentuale UFAM	h	h	h
Prestazioni proprie	h	h	h
<i>Totale parziale</i>	h	h	h
Costi del progetto (CHF)			

Finanziamento dei salari	1° anno	2° anno	3° anno
Percentuale UFAM	h	h	h
Prestazioni proprie	h	h	h
<i>Totale parziale</i>	h	h	h
Costi del progetto (CHF)			

Finanziamento dei salari	1° anno	2° anno	3° anno
Percentuale UFAM	h	h	h
Prestazioni proprie	h	h	h
<i>Totale parziale</i>	h	h	h
Costi del progetto (CHF)			

Percentuale dei costi UFAM	Prestazioni proprie
CHF _____	CHF _____
CHF _____	CHF _____
CHF _____	CHF _____
CHF	CHF

Totale

(Se il numero di collaboratori è superiore a 12, aggiungere i fogli supplementari necessari.)

9.4 Piano finanziario (provenienza dei mezzi finanziari)

		Impianti (9.1) (CHF)	Altre spese (9.2) (CHF)	Spese relative ai salari (9.3) (CHF)	Totale (CHF)
UFAM	Aiuti finanziari				
Richiedente principale:	Prestazioni proprie				
	Cash ad altri Partner				
Corichiedente 1:	Prestazioni proprie				
	Cash ad altri Partner				
Corichiedente 2:	Prestazioni proprie				
	Cash ad altri Partner				
Corichiedente 3:	Prestazioni proprie				
	Cash ad altri Partner				
Corichiedente 4:	Prestazioni proprie				
	Cash ad altri Partner				
Corichiedente 5:	Prestazioni proprie				
	Cash ad altri Partner				
Corichiedente 6:	Prestazioni proprie				
	Cash ad altri Partner				
Corichiedente 7:	Prestazioni proprie				
	Cash ad altri Partner				
Corichiedente 8:	Prestazioni proprie				
	Cash ad altri Partner				
Corichiedente 9:	Prestazioni proprie				
	Cash ad altri Partner				
Corichiedente 10:	Prestazioni proprie				
	Cash ad altri Partner				
Contributi di altri servizi federali (non UFAM)					
Fondi terzi da altre fonti					
Totale prestazioni proprie					
Totale cash ad altri partner					
Totale da prestazioni proprie, cash e fondi terzi, per rubrica in CHF					
Costi complessivi (prestazioni proprie, cash, contributo UFAM, contributi di altri servizi federali e fondi terzi), per rubrica in CHF					

9.5 Composizione dei costi del progetto (destinazione dei fondi, incl. i contributi UFAM e quelli dei terzi)

	Impianti (9.1) (CHF)	Altre spese (9.2) (CHF)	Spese relative ai salari (9.3) (CHF)	Totale (CHF)
Richiedente principale:				
Corichiedente 1:				
Corichiedente 2:				
Corichiedente 3:				
Corichiedente 4:				
Corichiedente 5:				
Corichiedente 6:				
Corichiedente 7:				
Corichiedente 8:				
Corichiedente 9:				
Corichiedente 10:				
Totale (CHF)				

9.6 Rate annue auspiccate per i contributi UFAM (per progetti pluriennali)

Rate	Percentuale dei costi UFAM (CHF)
1° anno:	
2° anno:	
3° anno:	
4° anno:	
Totale (CHF)	

10. Valutazione, riservatezza e modalità importanti dell'eventuale contratto di sostegno finanziario

Le domande vengono trattate dall'UFAM in modo riservato. Il richiedente e i partner del progetto acconsentono a che venga eseguita una valutazione relativa alla presente domanda di contributi da parte degli esperti della Commissione di coordinamento per le tecnologie ambientali e a che, in caso di necessità, possa essere richiesto il parere di unità amministrative competenti della Confederazione.

Se è pretesa una riservatezza totale, che esclude quindi la collaborazione con esperti, l'UFAM si riserva il diritto di non tenere in considerazione la domanda di contributi. Il richiedente e i partner del progetto accettano inoltre che, in caso di concessione di un contributo federale, le modalità di esecuzione del progetto tra Confederazione, richiedente e partner del progetto vengano regolamentate da un contratto di sostegno finanziario elaborato dall'UFAM. Tale contratto comprende anche la pubblicazione di informazioni sulla piattaforma www.aramis.admin.ch come pure gli obblighi di rendicontazione e le modalità di restituzione in caso di successo commerciale.

Osservazioni:

11. Firme delle persone autorizzate a firmare

Luogo e data

Firma del richiedente principale

Luogo e data

Firma del corichiedente

Luogo e data

Firma del corichiedente

Luogo e data

Firma del corichiedente

Luogo e data

Firma del corichiedente

Luogo e data

Firma del corichiedente

Luogo e data

Firma del corichiedente

Luogo e data

Firma del corichiedente

Luogo e data

Firma del corichiedente

Luogo e data

Firma del corichiedente

Inviare la domanda come segue:

1 copia in forma cartacea a BAFU, Sektion Innovation, UTF-Gesuche, CH-3003 Berna

1 copia in forma elettronica (senza firma, documento PDF) a:

innovation@bafu.admin.ch
